

- 1 Editorial
- Editorial

ANNETTE KUHN

- 4 Gefangen und doch frei
Frauenpolitik 1938–1958
Caught yet Free
Women's Politics 1938–1958

INGRID WILLING

- 18 »Ich war eine Tochter der Pflicht geworden«
Brief an meinen Enkel Robert anlässlich seiner Bar Mizwa
»I had become a Daughter of Duty«
Letter for my Grandson Robert at the Occasion of his Bar Mitzvah

HILDE SCHRAMM

- 22 Meine Lehrerin Frau Dr. Lux
My Teacher Frau Dr. Lux

JOLANTA ALTMAN-RADWANSKA

- 26 »Vergangenheit ist Gegenwart«
Eine Displaced Person erinnert sich
»Past is Present«
A Displaced Person Remembers

URSULA SCHRÖTER

- 31 Über Faschismus und »verordneten Antifaschismus« –
vor allem aber über Hanna Behrend
On Fascism and »Ordered Anti-Fascism« –
mainly, however, on Hanna Behrend

VERENA BORGMANN

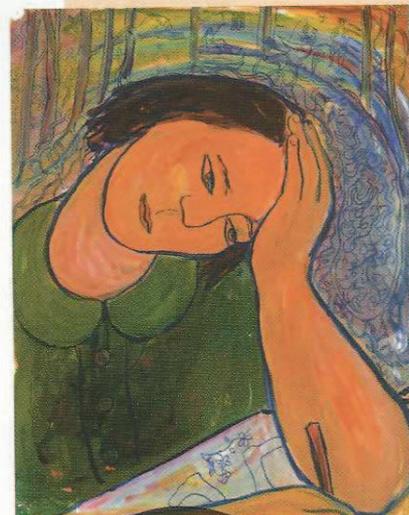
- 36 »Wenn mir auch die anderen grollen, ich allein weiß, wer ich bin.«
Die Künstlerin Elfriede Lohse-Wächtler
»If Others are Upset with me, I Alone Know who I am.«
The Artist Elfriede Lohse-Wächtler

ANTJE DERTINGER

- 41 Helga Beyer – mit dreizehn zum Widerstand
Helga Beyer – Joining the Resistance at the Age of Thirteen

BIRGIT SCHREIBER

- 45 Der Preis für ein Leben in Deutschland
Wie die Jüdin Lara Schwarz sich ihr Leben zurückholte
The Price for a Life in Germany
How the Jewess Lara Schwarz Reclaimed her Life





- 50** KARIN GILLE-LINNE
 Herta Gotthelf und die politische Verantwortung der Frauen
Antifascismus in Weimar, in der NS- und Nachkriegszeit
 Herta Gotthelf and the Political Responsibility of Women
Antifascism in Weimar, during the Nazi-Rule and in Post-War Times



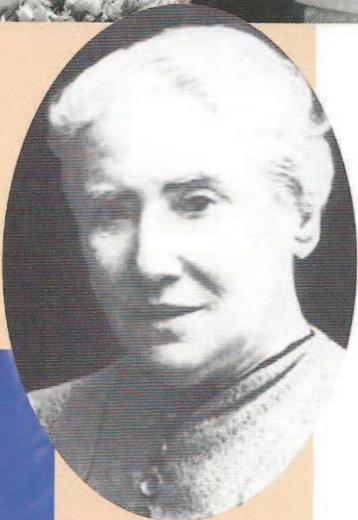
- 54** CLAUDIA CABRERO
 La Pasionaria – zwischen Mythos und Widerstand
 Pasionaria – between Myth and Resistance



- 58** FLORENCE HERVÉ
 »Im Innersten ist etwas unangreifbar und unverletzbar« ANNA SEGHERS
Zum Widerstand von Frauen in Deutschland und Frankreich
 »At the Innermost Core there is Something Unassailable
 and Invulnerable« ANNA SEGHERS
About the Resistance of Women in Germany and France

- 62** CHRISTIANE GOLDENSTEDT
 »Liberté – j'écris ton nom«
Motive französischer und belgischer Widerstandskämpferinnen
 »Liberté – j'écris ton nom«
Motivations of French and Belgian Female Resistance Fighters

- 66** SIGRID JACOBETT
 Gedenken als Kultur
Eine persönliche Niederschrift
 Commemoration as Culture
A Personal Memorandum



- 72** BARBARA DEGEN
 »Kostbar der Herzschlag jeder Sekunde«
Frauen in Ravensbrück
 »The Heartbeat of Every Second is Precious«
Women in Ravensbrück

- 78** Nachrichten aus dem Haus der FrauenGeschichte
 News from the House of Women's History

Vorschau auf das nächste Heft **SPIRALE DER ZEIT HEFT 7/2010**
 Preview

- SILKE DOMBROWSKY
 Der andere Blick – »Darunter liegen ihre Kinder«
 Another Perspective – »Underneath Lie her Children«

